

TRAUMAKURS FÜR DOLMETSCHER

Wann?

19./20.06.2018
9:30 bis 17:00 Uhr

Wo?

Pallotti-Haus,
Freising

Wie?

Anmeldungen bis
spätestens
4.06.2018 per
E-Mail oder Fax

Erste Hilfe und Hilfe zur Selbsthilfe für
Dolmetscher/innen und
Sprach-Kulturmittler/innen
in der Arbeit mit
geflüchteten Menschen



Veranstalter:



In Kooperation mit:
Erzbischöfliches Ordinariat, Ressort 4
Sachbereich Trauer und Trauma
Kapellenstr. 4, 80333 München

Referenten:

Ulrich Keller, Fachreferent für Trauer und Trauma, Erzbischöfliches Ordinariat München

Dieter Schwibach, Beauftragter für PSNV Diözese Passau, Trauma-Fachberater DeGTP, Ausbilder und Supervisor Funktionale Entspannung (FE)

Inhalte:

- Entstehung und Ablauf von Traumata
- Traumafolgestörungen
- neueste Erkenntnisse aus der Traumaforschung
- Verstehen von Symptomen und Erhöhung des Bewältigungswissens
- Kenntnisse zu Unterstützungssystemen

Praktische Umsetzung:

Übungen und Fallbeispiele zum Selbstschutz, Umgang mit eigener Belastung und zur Symptomlinderung.

Unkostenbeitrag:

200 Euro (inkl. Übernachtung und Verpflegung)

Der Betrag wird vollständig von der Erzdiözese München und Freising übernommen, wenn Sie eine schriftliche Bestätigung von Ihrem zuständigen Verantwortlichen (z.B. Ehrenamtskoordinator Caritas oder Pfarrei) über Ihre ehrenamtliche Tätigkeit mit Geflüchteten beilegen*.

*Bitte beachten Sie, dass eine Übernahme der Kosten nur erfolgt, wenn Sie am kompletten Kurs teilnehmen.



Anmeldung an die KEB

Kursnummer: 838458

per Fax: 0 89/21 37-27 13 85

E-Mail: erwachsenenbildung@eomuc.de



Name, Vorname:

Adresse:

E-Mail:

Tätigkeit:.....

Ich wünsche eine Übernachtung: ja/nein; vegetarisches Essen: ja/nein

Bankverbindung IBAN:

BIC:

Unterschrift:

Ich/wir ermächtigen die KEB München und Freising e.V., eine einmalige Zahlung von meinem Konto mittels Sepa-Lastschrift 6 Tage vor Kursbeginn einzuziehen. Zugleich weise ich mein/ unser Kreditinstitut an, die von der KEB München und Freising e.V. auf mein Konto gezogene Sepa-Lastschrift einzulösen. Gläubigeridentifikationsnummer:

Ihre Mandatsreferenz lautet: Kurs-Nr. + persönliche IBAN.